



Број: 17-14-1-320-2/18
Сарајево, 26. јануар 2018. године

**ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
- ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ
- ДОМ НАРОДА**

BOSNA I HERCEGOVINA
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

PRIMLJENO: 29-01-2018

Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga
01.02-	05-2-	329	18

Предмет: Сагласност за ратификацију протокола, тражи се

У складу са чланом 16. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора ("Сл. гласник БиХ", бр 29/00 и 32/13), достављамо вам ради давања сагласности за ратификацију:

Протокол о сарадњи између Савјета министара Босне и Херцеговине и Владе Републике Хрватске о тражењу несталих лица. Протокол је потписала гђа. Семиха Боровац, министарка за људска права и избјеглице БиХ, 7. јула 2017. године, у Сарајеву.

Будући да је Министарство за људска права и избјеглице БиХ надлежно за провођење поступка за закључивање овог протокола, молимо вас да на састанке ваших комисија, односно сједнице Дома, поред представника Предсједништва БиХ, као предлагача, позовете и представника Министарства који заступницима, односно делегатима може дати све потребне информације.

С поштовањем,

ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР
Борис Буха



MFA-BA-MPP
Broj: 08/1-32-05-2-41496/17
Datum: 16.01.2018.godine

PREDSJEDNIŠTVO
BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

PRIMLJENO.....25.01.....2018.....			
Organizacioni broj	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga
17	14-1	320-1	

PREDSJEDNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE

SARAJEVO

Predmet: Prijedlog odluke o ratifikaciji Protokola o saradnji između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Hrvatske u traženju nestalih osoba, dostavlja se

U prilogu akta dostavljamo prijedlog odluke o ratifikaciji Protokola o saradnji između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Hrvatske u traženju nestalih osoba, potpisan 07. jula 2017.godine u Sarajevu, na bosanskom, hrvatskom, srpskom i hrvatskom jeziku.

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je na svojoj 127. sjednici, održanoj 04.01.2018. godine utvrdilo prijedlog odluke o ratifikaciji predmetnog Protokola, čiji zaključak dostavljamo u prilogu akta.

Molimo Predsjedništvo Bosne i Hercegovine da donese odluku o ratifikaciji Protokola o saradnji između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Hrvatske u traženju nestalih osoba.

S poštovanjem,



MINISTAR

Igor Crnadak

**PROTOKOL O SURADNJI IZMEĐU
VIJEĆA MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE I VLADE REPUBLIKE
HRVATSKE U TRAŽENJU NESTALIH OSOBA**

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine i Vlada Republike Hrvatske (u daljnjem tekstu: stranke),

- temeljem Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini parafiranog u Daytonu 21. studenoga 1995. godine, a potpisanog u Parizu 14. prosinca 1995. godine,
- želeći pridonijeti ublažavanju humanitarnih posljedica ratnih sukoba,
- potvrđujući obvezu stranaka da izvijeste o sudbini osoba koje su se nalazile u njihovoj vlasti ili na području pod njihovim nadzorom,
- svjesne potrebe za suradnjom u traženju nestalih osoba i ponovno afirmirajući pravo obitelji da saznaju istinu o svom nestalom članu

sporazumjeli su se kako slijedi:

I. TEMELJNA ODREDBA

Članak 1.

Ovim Protokolom uređuju se međusobni odnosi, obveze i način suradnje nadležnih tijela Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske u postupku traženja osoba nestalih u sukobu na državnom području država stranaka, a radi učinkovitog rješavanja pitanja nestalih osoba, odnosno pronalažanja i identificiranja njihovih posmrtnih ostataka.

II. POSTUPANJE STRANAKA

Članak 2.

Stranke će bez odgode, putem nadležnih tijela, poduzimati sve potrebne mjere i radnje u istraživanju sudbina nestalih osoba iz svoje nadležnosti.

U provedbi ovoga Protokola nadležna tijela stranaka mogu dogovoriti pravila postupanja.

Članak 3.

Stranke će bez odgode razmjenjivati sve informacije vezane za rješavanje slučajeva nestalih osoba posredstvom svojih nadležnih tijela.

Članak 4.

Stranka će, po zahtjevu druge stranke, bezuvjetno predati posmrtnu ostatke preliminarno identificiranih nestalih osoba iz nadležnosti druge stranke.

Posmrtni ostaci bit će predani najkasnije u roku 30 dana od dana primitka zahtjeva iz stavka 1. ovoga članka.

III. POSTUPAK EKSHUMACIJE

Članak 5.

U slučaju da jedna stranka raspolaže saznanjem o mogućem mjestu pokopa posmrtnih ostataka jedne ili više nestalih osoba na državnom području države druge stranke, dostavit će informaciju drugoj stranci na provjeru.

Ovisno o rezultatima provjere iz stavka 1. ovoga članka, svaka stranka može podnijeti drugoj stranci prijedlog za ekshumaciju posmrtnih ostataka.

Stranke će obaviti sve potrebne provjere iz svoje nadležnosti i međusobno razmijeniti raspoložive informacije te odgovoriti na prijedlog za ekshumaciju u roku od 60 dana od dana njegovog primitka, a u slučaju kada se informacija pokaže vjerodostojnom, u navedenom će roku započeti postupak ekshumacije sukladno unutarnjim pravnim propisima države stranke na čijem se području provodi ekshumacija.

Iznimno, u slučajevima kada se zahtjev odnosi na ekshumaciju posmrtnih ostataka sahranjenih u zajedničkim grobnicama, ekshumacija će se provesti sukladno dogovoru nadležnih tijela Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske.

Stranka će pravovremeno obavijestiti o ekshumaciji drugu stranku, koja može uputiti svoje promatrače na mjesto na kojem se provodi ekshumacija na državnom području države druge stranke radi prisustvovanja cijelom tijeku ekshumacije.

Stranka koja provodi ekshumaciju može obavijestiti o njoj zainteresirane međunarodne organizacije koje djeluju na njezinom državnom području i koje mogu uputiti svoje promatrače radi prisustvovanja cijelom tijeku ekshumacije.

IV. POSTUPAK IDENTIFIKACIJE

Članak 6.

Stranke će razmjenjivati sve raspoložive podatke u vezi s identifikacijom posmrtnih ostataka nestalih i osoba čiji se posmrtni ostaci traže, a koji su od interesa za jednu od stranaka.

Članak 7.

Stranka će pravovremeno obavijestiti o identifikaciji drugu stranku, koja može uputiti svoje promatrače na mjesto na kojem se provodi identifikacija na državnom području države druge stranke radi prisustvovanja cijelom tijeku identifikacije.

Stranka koja provodi identifikaciju može obavijestiti o njoj zainteresirane međunarodne organizacije koje djeluju na njezinom državnom području i koje mogu uputiti svoje promatrače radi prisustvovanja cijelom tijeku identifikacije.

Članak 8.

Stranke će surađivati u obavješćavanju obitelji koje se pozivaju na identifikaciju posmrtnih ostataka nestalih osoba, a u obavljanju tih poslova surađivat će s predstavnicima međunarodnih organizacija uključenih u ovaj postupak.

V. ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 9.

Ovaj Protokol stupa na snagu danom primitka posljednje pisane obavijesti kojom se stranke međusobno obavješćavaju, diplomatskim putem, o ispunjenju njihovih unutarnjih pravnih uvjeta za njegovo stupanje na snagu.

Ovaj Protokol sklapa se na neodređeno vrijeme.

Članak 10.

Svaka stranka može u svako doba otkazati ovaj Protokol pisanom obaviješću drugoj stranci, diplomatskim putem, i u tom slučaju ovaj Protokol prestaje 90 dana od dana primitka obavijesti o otkazu.

Prestanak važenja ovoga Protokola ne utječe na dovršenje aktivnosti i obveza započetih sukladno odredbama ovoga Protokola, a koje u trenutku prestanka važenja nisu dovršene, osim ako se stranke ne dogovore drukčije.

Članak 11.

Ovaj Protokol može se izmijeniti i dopuniti u svako doba uzajamnim pisanim pristankom stranaka, a izmjene i dopune stupaju na snagu u skladu s postupkom propisanim člankom 9. stavak 1. ovoga Protokola.

Sastavljeno u Sarajevu, dana 7. srpnja 2017. godine, u dva izvornika, svaki na hrvatskom jeziku i jezicima u službenoj uporabi u Bosni i Hercegovini (bosanskom, hrvatskom i srpskom jeziku), pri čemu su svi tekstovi jednako vjerodostojni.

ZA VIJEĆE MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE

ZA VLADU REPUBLIKE HRVATSKE

Tomo Medved, ministar hrvatskih branitelja

Semiha Borovac, ministrica za ljudska prava i
izbjeglice